

ጴጥሮስ ከተሶሃ ለንክ ሶህኑተ ኣጉስ

ለምቅ ሶቀማንኛ ጴጥሮስ ሶህኑት ከተበንቶኢሁ አደደ ቤቸን ሄኣ ዎዕኔ ዘማን አመዕናኖታት። ሶህኖስ ቡዕለ እኮ ሰውቱ ክዝብ አስተማረ ሂለ ሆጉተለክ እስ ትምርት መሳን ኬዕዮ ሂለ ሆጉስ ግቡሃን። ኬኦ ኦርሻተ መለ እህኖሁ ኢስ እሌንከስ ለኦእሩለክ ተማርሰን መጫንከስ ሞጮጮቶ መኑ ተማርሰቶ ትምርት መሳን መገንለክ ቀርኛ መሲህ ኢስተኔሃ ሀንቅ ኤንኬዕኑ ደኡሃን። ከተቦሲሁ በትሽ ጠረኝኸሁ «መሲሁ ፈንቀል አሜተኖበእ» የኖ ክዝብ ትምርቲቶ አገዕርተኔሃት፤ ህካንን ለሊሽ ጠወኡን «መሲህ ፈንቀል አሜቱ ዲንከኖሁ መገኑ መኑ ጉዕሙንኩ ጨቢቶስ ፈንቀሎታት ቤሉ አዪሁ በኦተ ሀሰኖበእቤቺሃት» የኖ።

መጻፉስ አፎሃ

ኣጉስ (1፡1-2)

አመዕናኖ ገአሙ (1፡3-21)

ክዝብ አስተማረተ (2፡1-22)

መሲህ ፈንቀል አሜቱስ (3፡1-18)

1 መሲህ ኢስ ካዲንቹለክ አሳቤቹ እኮም ሰሞን ጴጥሮሴቶ መገኔለክ ጡምሳንኻሂ መሲህ ኢሲን ደገመኖ ፈይመ መሳን ነኡ ደእኖም አመዕነትገ ዮ ከበጀሞ አመዕነት ደእቴንተሀኑኡተ፤

2 መገኔለክ ቀርቼኔ ኢስ ደገን ኣስቱትለክ ወገሬቱሁ በተኡንክዕኔ።

መገኑ መነ ገኡስለክ መጠሩስ

3 ኬዕምኚንለክ ጡምማን ገኤኔ እሱ ደንጎንሰቤቺሃ እስ መገኑ እህስ ዎልቃንተስ ሄኢሃለክ ጡመ ሄኢን ሄዕኖተ ሀሰሰኖርቹ ጉዕመንከ ኣሰዮኔ።

4 ኬዕምኚንከሰለክ ጎደበ ላፍማን ከበጀሞ ዋጉ ዮሰለክ አበ ሎረ እኮ ተብሲ ሳገተ ደእኖም፤ እስ አዲን አዕኑ ከን ኣዲንያ አሌን ዮ ሂለ ሄዕላቻቶ ፋሽእቲን መገን እህ ሃል ቤቀማኑተ አኬነንተ።

5 ከን መሳን ከኒቶ ዋሮን ዮ ጠዉ በርገሞህዕኔተ ጠረኝዬ፡- አመዕነት አሌን ጡምመተ፤ ጡምመ አሌን ኤንኬዕኑ፤

6 ኤንኬዕን አሌን ገው አገዕሩ፥ ገው አገዕር አሌን አታዕሉ፥ አታዕል አሌን ጡመ ሃሊን ሄኡ።

7 ጡመ ሃሊን ሄኦ አሌን አመኦሶ ኢተቀንሽ ኢተቀመ፥ አመኦሶ ኢተቀንሽ አሌን ኢተተ በርግዬ፤

8 ሁኩሩ በተኦ ሄኦህዕኔጎሬ ቀርቼኔ መሲህ ኢሰ ደጎኖተ ደግለልቴንበረ አቶቱ ዮህኔበእረ እኬነንተበእገ አገርታህዕኔ።

9 እኮጎሬሁ ሁኩሩ ዮሰበእሩ ቄዕራሻን ዮርቹ ለኦተ አታልባ ቆቀሃን፤ ዎኔሰ ጨቢች ነጠ እሁሰ ሀቦኡ።

10 ህካን እኮቤቺሃ አመኤ ኦሶ! ገአሙክዕኔለክ መጠረሙክዕኔ አጥራመቲሃ በትሴን ሀሴነንተረ እኬ፤ ካን አቴንተጎር ሆሮ ቆዕልቴነንተበእ።

11 ከን ሃሊን ዘላላሚሃ ሄኦኖ ቀርቼሃኔለክ ጡምሳንቹሃኔ መሲህ ኢሰ ዎምነቴን ኣጌነንተገ ዋመ ዋሚን ኣሰመኖህዕኔ።

12 ከ ጠወ ደጌነተጎሬ፥ አፊንተ ሀንቂን ጠረኝቴን ሄኤንተ ጎሬ እሰተ ክዕኔሃ ቃግሱ አጉራምበእ።

13 ዱካንገ ድጀመኖ ከን ጅሰሚንከኤ ፎሊን ዮም ጌሳን ክዕኔተ ጉዕመ ወክት ቃግሱ ሀንቅ አጉጅ ለልዮኤ።

14 ቀርቼኔ መሲህ ኢሰ ለሊሾኤ ሃሊንን ዱካንገ ድጀመኖ ጅሰሚችኤ ደዕል ሬሆን አደ እሃም።

15 እን ቴሱ አጳማምቲሁ ሬሆን አደ እኮሚች ኤተሮን ከ ጠወ ጉዕመ ወክትንከ ቃግሱ አታልቴነንተጋት።

መሲህ ኬዕምኝተኔሃ ለኦ ምስክር

16 ቀርቻኔ መሲህ ኢሰ ዎልቀሰለክ ፈንቀል አሜትሰተኔሃ ኩልኖክዕኔ ወክት ገዉኔ ኬዕምኝሰ እሌንከኔ ለዕን መስከርናምረ ቤሉ መን ተንኮን ያዳመ ማቁተ አዎኒበእ።

17 «እሲን ተሽ የኖኤ ኢታም ቤቱኤ ከኒት» ይታ ላገት ከበጀም መገኒች አሜቶሰ ወክት እና መገኒች ኬዕምኝለክ ሎርመተ ኣኤእ።

18 እሲን ሚጡብ ጠሊላ ቆተ አሌን ሄዕኖም ወክት ህካን ሰሜች አሜቶ ላገተ ነኡ ገዉንኩኔ ሞጮጭኖም።

19 ኩን ጉዕሙንኩ ነብያኑት ጠወኦኢሁ ሀንቅ እሁሰ ተሬገጥሲሰ ኩልታኔ፤ ህካን እኮቤቺሃ ቱንሰቸን ዮ መብረቲሃ አገዕርቴነንተሀንገን ሱጵት ኣጎተ ኢለ ሶዝ ቡዕራትቹት ቀልቤንከክዕኔ ለልቶተ ኢለ ነብያከት ጠወኦ ላገተ ጥሽ አቴን አገዕርዬ።

20 ጉዕመርቹችን ሄጭቱን ሰውዬ ሀሰሰኖህዕኔሁ ጠሊሊ መጻፋን ዮ ሀከ ራገሃ አዪሁ ገይሰ ሰውቲን ፈሰሮተ አታልባሃ እሁሲት። *

21 ሀኩ ራጉሁ መን ሰውቲን ሆሮ አሜቸበአ፤ ጠዉ እኮጎሬ ራጉ መገን አያኒን አዋንቶ መኑ መገኒች ቶግ ጠወኦአሃን።

2

ክዝብ አስተማረተኔሃ

1 ጠዉ እኮጎሬ ከኒች ብርተ ክዝብ ራጋኑት ኡመት በላን ሄኔሀንገን ህትን ክዕኔ በላኒ ክዝብ አስተማረት ሄኔአ፤ እሰን ቤሱ ኤበኖ ክዝብ ትምርት ሎድአት ኣግሳአ፤ እሰ ቤሱ ኤበኖ ክዝብ ትምርት ማጥቶን አልባዕለኖገ አታአ፤ ዋዦሰ ቀርቹንከ ለገአ ደዕለንሰኖ በኡ አሌሰ ኤባአ።

2 ከን ሃሌን ልግቡሰ እሰ ብልኝ ዋቃሃ አዋንታአ፤ እሰ አቶ ሂሊ ሆጎች ኬዕዮሀኒን ሀንቅ ዋቆሁ ቦርረመኖ።

3 ሀኩ ክዝብ አስተማረት ብሪሃ በትበት ዪች ኬዕዮሀኒን ገዉሰ ቅጥአቶ ሄሱተ ጠወኦን ቦጋህዕኔ፤ አበ ዘማኒች ብርተ ጀመር ፍርዱ ቅጥይዮሰ፤ በኡ ሀንቂንከ አገረኖሰ!

4 መላይከት ባሽን ጨብ አቶ ወክት መገኑ መረርሲጨዕናንሰ ቱንሰቸን ጥዕላሽ በዋ ኣዜን ኡሱረንት ፍርድ በር ኢሊ አገርቶተ አዛብ አደ ዋሽ ኡጃሰ፤

5 ህትን ፈይመ ዲዲብሳንቹ እኮ ኑሃ ዋሎ ለመለ መኒን ሜጡበ ጡምሽ መገኒሃ ሰገድቡ መኑ ሄኦ ኣዲንያ አሌን ቤሰ ዋሃ ኤቦ ወክት ዋዕኔ ኣዲንያ አል አሙኹ መረርሲጭዮበአ።

6 ህትን መገኒሃ ጠገንትበረ ጉዕመንከ ቀጠኤኖ ምሳልተ እኮተ ሰደምለከ ጎምር ከተመ ጠበሩ እካኢሃ ኢሊ ቡሰ በኣገ ፈረጃሰ፤

7 ጠዉ እኮጎሬ ሴረ አገርትቡሀኑኡ ቢልኝ ሆጎን ኦርጨቀመን ሄዕዮ ፈየ ሉጠ ጡምሾሰ፤

8 ሀኩ ፈዩ መንቹ በለሰ ሄዕዮ ወክት በሬን በሬን ለአንለከ ሞጮጨን ሄዕዮ ቢልኝ ሆጎንከሰ ፈዩ ነብሶሰ ጨነቀመኖ አቅ።

9 ቲሱ ኩን ጉዕመንኩ ህት እኮች ቀርቹ እሲሃ ጠገንተን ሄኦአረ ፊተናች ጡምሰኖሰገ ጨበኛኑንተ ህት አዕይ ቀጠኤኖግሬለከ ፍርድ በሬተ ህት አዕይ አገረኖሰገ ደገኖ ዩሃን።

* 1:20 ሀኩ መንቹሁ ገይሰ ሰውቲን ፈሰሮተ አታለኖበአ፡- ዮኖሁ «ሀኩ ነብዬቹሁ ገይሰ ቀልቢን ጠወዕዮበአ። ዮኖ ሰውት ኣሶተ አታለኖ። 2:5 ክል. 6፡1—7፡24። 2:6 ክል. 19፡24። 2:7 ክል. 19፡1-16።

10 በትሸን ከ ሂለ ማል ሄዕላቸው አዋንታእረለከ መገን ሹምነቱ ህንቃእረ ፍርዱ አገረኖስ፤

ሁኩ ክዝብ አስተማረት መለልታእረለከ ቦንታእረ እኮቤቺሃ ሰሜ ሹምነቱ ዮስረ ቦሮሩ ዋጅታበአ።

11 መላይከት እሳች ዋልቃመተለከ ጠረኛኑት እኮጎሬሁ ቀርኝ ብሬን እስ አሌን ቦሮዕረንሺን ዊንቶ ላጋን ክስ ሆንጠህሳስበአ።

12 እኮጎሬ ኩ ክዝብ አስተማረት አጥራመት ደግበርቺ ቦሮርታእ፤ እስ ዋሻዳን ኣግሃለከ ሬቶተ ከለቀንቶ ሃሊን ሄኣ ቡዕሉ ዮስበእ ግዝጋት፤ ሁኩ ግዙ በአኖህንገን እሳሁ ጡብንከ በኣአ።

13 ሾክመተ አቶቤቺሃ ዋገስ ደእታእ፤ እስ ሙንዲኑት ቡስኖ አሮን ሰከሩሃለከ ጌሱ ዮበአሃ ጨፈሩ፤ ህከን ጌሱ ዮበእ ጨፈሮን ክዕኔን ሜጡብ ድግሲሃ ገኤኖ ወክት ጣንሰኖ ማል ሆንንተስ ኮፍ ይታእረለከ ሙልሲሳእረ።

14 ጨብ አኢች አጉርትቡ ዝናን ዊንቶ እልት ዮስ፤ ጨብ እት ሆሮን ሰገብስ ሙዕርታበአ፤ አመዕነቶን ጠረኝት ኡርትበ መነ ሉሲሳእ፤ ዲንያተ በትበት ይታእ፤ እስን ቦሮረንቶእረ።

15 እስ ህንቅ ዎቃሃ አጉርት በኦኡ፤ ሂለ ሆጉተ አኢን ደገመኖ ዲንየተ ኢተኖ ቢኦሬ ቤት በለዓሜ ዎቃሃ አዋንት ሉሶኡ።

16 ጠዉ እኮጎሬ በለዓም ጨብስተኔሃ ዋቀሰሞኡ፤ ጠወኡ አታልትቡ ሀሩቹት መን አፎን ጠወእ በርገጋሽገ ዮ ነብዬች ሆጉተ ኡርሶኡ።

17 ሁኩ መኑ ዉሁ ዮበእ ቡቆገ ዮእረ፤ ህትን ኡንጉሉሎን ህንበለንት መርታ ጉንጃገ ዮእረ፤ ጭልመ ቱንሰቹ አገረኖስ።

18 ሉጨንሽ ኣዜን ሄኣ መን በሊች ፋሽእት አሜቶኢች ልግብ ዲንክትቡ መነ ተስ እኮ ቦን ላገተ ጠወአን ማል ሄዕላቻንለከ ዝነተ አኢን ጣንሰት ለንኪሃ ፈንቀሽት ጨብቤቹ አዋንሰታስ።

19 «እስ ገዉንኩስ ሰዋልድማን ፋልቴነንተ» ይተን ተብሳ አታስ፤ መኑ ቁለመኖረ ቁሎሀኒሃ ሮስ እክ ጠገመኖቤቺሃ እስ ገዉንኩስ ጨብተ ሮስ።

20 ቀርቺኔለኪ ጡምሳንቹኔ መሲህ ኢስ ደግ ከን ኣዲንያ አል ንጃሲች ፋሽእቶች ኤተሮን ፈንቀልት ህከን ንጃሲን አፈንት ቁለንታረ ዋዕኔች በትሽ ኤተር ሄኡስ ባስ ሂለ እሀኖ።

21 ፈየ ዎቃሃ ደንኢች ኤተሮን አሰሞስ ጠሊለ ትዛዚች ኤተሩ ፈንቀልታሀኒች ፈየ ዎቃሃ ደጉዕና ፈቆ እቃን ቆሀኖስ እቅ።

22 «ዉሰቹ ሆቅ አዕዮሲሃ እቶተ ሆቅትሰቤቹ ፈንቀለኖ» ህትን «ቦክት አዕልቶኢች ኤተሮን ፈንቀልት ጭቃን ብርቂቃታእ» ይታ ሞሳልት እስ አሌን ሀንቅ እኮኡ።

3

ቀርቼ ኢስ ፈንቀል አሜቱስ

1 ኢ ጆላ! ኩ ቴሱ ከተቦንክዕኔሁ ለንክተ ሶህኑ፤ ለሙንከስ ሶህኑተ ከተቦንክዕኔሁ ከ ጡመ ሰውት ጡመገ ሰው ይቴነንተገ ጠረኝሶህዕኔታት።

2 ከኒች ብርተ ጠሊላኑት ነብያከት ጠወኑ ላገትለክ ክዕኔ አሳበ መሳን ደእቴንተ ቀርቼኔለክ ጡሞሳንቹኔ ትዛዝ ቃጎኖተ ሀሳሞ።

3 ጉዕሚችን ሄጭቴን ካን ሰውይዬ፤ ኤተር በሬን ቀለዳሩለክ ሂላ ሄዕላቸሰ አዎንታሩ አሜታኢ፤

4 እሰን «ቀርቼ ኢስ አሜተኖ ዬኖ ተብሶሁ አሰሞእቅበእንዶ? ህከረ ህከቤቹ ዮኡ? ዎዕኔ ዘማን አናከኔ ሬቶ ወክቲች ኬሽ ጉዕሙንኩርቹ ክልቀቲች ብርንተ ሄዕዮጋት» ይታኢ።

5 ሁኩ መኑንኩ አበ ዘማኒች ብርተ ሰሞሁ መገን ላጋን ክለቀሙስ ኡለንት መክቶኢሁ ዊችለክ ዊን እሁስ ጦንበ እት ካዳኢ።

6 ህከ ወክት ኣዲንያ አሉ ዊን አጉዕመሞ በዕዮ።

7 እኮጎሬ ቴሱ ዮ ሰሞለክ ኡለት መገኒሃ ጠገንትቡ መኑ በኣ ፍርድ በር ኢላ ጊራተ አገረንት አገዕርታኢ።

8 ኢ ጆላ! መገን ቤቸን መቱ በሩ ኩሜ ዘማንገ እሁሰለክ ኩሜ ዘማኑ መቶ በሬገ እሁስ ከ መቱ ጠወ ሀቦኖቹ።

9 መት-መቶ መኒሃ አጉደኖሰገ ቀርቼ ጠወዕዮ ተብሴ ላገተ ዊንሾተ ዲንከኖበኢ፤ ጠዉ እኮጎሬ መኑ ጉዕሙንኩ ጨብ ቶበቶተለክ እዪሁ በኦተ ሀሰበቤቹሃ ክዕኔተኔሃ አታዕለኖ።

10 ጠዉ እኮጎሬ ቀርቶ በሩ ሞጋንችገ ድንገቴ አሜተኖ፤ ህከ በር ሰሞሁ ሎረ ላጋን ህገኖ፤ ሰሜ ክልቀቱ ጉዕሙንኩ ጊራን ቡብ በኣኖ፤ ኡለትለክ አሌሴ አኤመርቹ ጉዕሙንኩ ቡብኖ። *

11 ቴሱ ኩ ጉዕሙርቹንኩ ከን ሃሌን በኣኖሃ እኮች አዕኑ ጠሊልማን መገኑ አጉዲን ሄኡ ሀሰሰኔህዕኔበእንዶ?

2:22 ሞሳ. 26፥11። 3:3 ይሁደ 18። 3:5 ክል. 1፥6-9። 3:6 ክል. 7፥11።

3:8 መዝ. 90፥4። * 3:10 ኡለትለክ አሌሴ አኤመርቹ ጉዕሙንኩ ቡብኖ- የኖሁ መት መቶ ሉህ ክታባን ኡለትለክ አሌሴ አኤመርቹ ጉዕሙንኩ ዋቅ ይ ኑር እክ ለለኖ» የኖ። 3:10 ማቶ. 24፥43፤ ሉቃ. 12፥39፤ 1 ተሰ. 5፥2፤ መር. 16፥15።

12 ቴሱ መገን በሩ አሜቱስ ሱንቴን አገርቴንነተረለክ ደዕል አሜቶተ አቴንነተረ እቅ፤ ህክ በር ሰሞሁ ጊራን ቡብ በአኖ፤ ክልቀቱንኩ ጊረ ፋራን ሺለኖ፤

13 ጠዉ እኮጎሬ ነኡ እስ አሴ ተብሴ ሃሊን ፈይመ ሆጎተ ኡርታ ሃዕሮ ሰማለክ ሃዕሮ ኡለተ አገርናሞ።

14 ህካን እኮቤቹሃ ኢ ጃላ! ኩ ጉዕሙንኩ ጠዉ እህኖ በር አገዕር አሌን ዮንተረ እኬንተቤቹሃ ቀርቹ ቀነጤኖርቹ ህከረንገ ኩሌኖርቹ ዮብኢሃ እኬን ወገሬቲን ደጎህዕነተ ጠረኝቴን ሄዕዬ።

15 ቀርቻኔ አታዕሉ አዕኑ ጡሞቶኖተ እሁስ ደጌ፤ ኢተሞ አመኔቤቹ ጳዉሎስ አሰሞስ ሀይማን ከተቦህዕኔሁ ከኒት።

16 እስ ከን ጠውተኔሃ ከተበንቶ ሶህኖንከስ ጉዕማንን ከን ሃሊን ከተቦኡ፤ ከተበንቶ ሶህኖ ኣዜን መት-መቱ አጥራመቲሃ ኑርሰኖ ጠዉ ዮኡ፤ ኤንኬዕኑ ሆፈዕዮሰሩለክ ወለ እኮእሩ ዋልተ ጠሊለ መጻፈተ ሾክሳህንገን ህክ ጠወሃ ሾክሳኢት፤ ህካን አታኢሁ በኢሃት።

17 ቴሱ አዕኑ ኢ ጃላ! ከ ጠወ ዋዕናንከ ደጌንነተቤቹሃ ሾክ መን ሉጤንሺን አገንቴን ጠረኝቴን ኡርቴንተቤቹቻ ኡቤነንተበእገ አገዕሪዬ።

18 ጠዉ እኮጎሬ ቀርቹሃኔለክ ጡሞሳንቹሃኔ መሲህ ኢስ አሰቶንለክ እሱ ደጊን ነጽዬ፤ እሲንከ ቴሁ ዘላለሚሃ ኬዕሞኙ እሁን፤ አሚዕን!

ሃዕር ወኣድ መጻፈ

Alaba-K'abeena: ሃዕር ወኣድ መጻፈ (New Testament)

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: Alaba-K'abeena (Alaba-K'abeena)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025

740fd658-7c09-56dd-a374-995d21c2d66d